



---

*Документ за разглеждане в заседание*

---

**B9-0311/2021**

2.6.2021

## **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ**

за приключване на разисквания по изявления на Съвета и на Комисията  
съгласно член 132, параграф 2 от Правилника за дейността

относно посещането на глобалното предизвикателство COVID-19:  
последници от освобождаването от задълженията по Споразумението  
ТРИПС на СТО по отношение на ваксините срещу COVID-19, лечението,  
оборудването и увеличаването на производствения капацитет в  
развиващите се държави  
(2021/2692(RSP))

**Самира Рафаела, Карен Мелкиор, Дита Харанзова, Лише  
Схренемахер, Свеня Хан, Никола Данти, Николае Щефънуца,  
Фредерик Рийс, Петрас Аушревичюс, Мартин Хойсик**  
от името на групата Renew

**Резолюция на Европейския парламент относно посрещането на глобалното предизвикателство COVID-19: последици от освобождаването от задълженията по Споразумението ТРИПС на СТО по отношение на ваксините срещу COVID-19, лечението, оборудването и увеличаването на производствения капацитет в развиващите се държави (2021/2692(RSP))**

*Европейският парламент,*

- като взе предвид Споразумението на Световната търговска организация (СТО) за свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост (ТРИПС), което влезе в сила на 1 януари 1995 г.,
- като взе предвид Декларацията от Доха относно Споразумението ТРИПС и общественото здраве, приета на 14 ноември 2001 г.,
- като взе предвид предложението на Индия и Южна Африка от 2 октомври 2020 г. за освобождаване от задълженията по разпоредбите на Споразумението ТРИПС,
- като взе предвид изявлението на посланик Катрин Тей от 5 май 2021 г. относно свързаното с COVID-19 освобождаване от задълженията по ТРИПС,
- като взе предвид преразгледаното предложение за освобождаване от задълженията по разпоредбите на ТРИПС, представено на 21 май 2021 г. от 62 членове на СТО,
- като взе предвид член 132, параграф 2 от своя Правилник за дейността,
- A. като има предвид, че на 11 март 2020 г. Световната здравна организация официално обяви избухването на COVID-19 за пандемия в световен мащаб; като има предвид, че към 24 май 2021 г. е имало над 166 милиона потвърдени случая в световен мащаб и над 3,4 милиона потвърдени смъртни случая;
- Б. като има предвид, че настоящата световна пандемия от COVID-19 изисква глобална стратегия за ваксини, диагностика, лечение и производство и разпространение на оборудване; като има предвид, че е необходим цялостен, научен и основан на факти подход за справяне с предизвикателствата пред здравето, свързани с пандемията;
- В. като има предвид, че СТО предупреди, че пандемията представлява безпрецедентно смущение в здравната ситуация в световен мащаб, икономиката и световната търговия; като има предвид, че смущенията в здравната ситуация, например пандемии, изискват координиран отговор на световна заплаха; като има предвид, че нарушенията и пречките пред световната търговия изискват глобално сътрудничество и решения и че трябва да бъдат разглеждани на международно и европейско равнище, когато това е възможно; като има предвид, че широкият и цялостен подход към производството и разпространението може да

бъде от особена полза за производството и разпространението на ваксини и медицинско оборудване, свързани с пандемията от COVID-19;

- Г. като има предвид, че на 2 октомври 2020 г. Индия и Южна Африка представиха на членовете на Съвета по ТРИПС в СТО предложение за освобождаване от задълженията по някои разпоредби на Споразумението ТРИПС с цел предотвратяване, ограничаване и лечение на COVID-19, и предложиха проект на решение; като има предвид, че към 25 май 2021 г. по-голямата част от 227-те милиона изнесени ваксини са били изпратени в развитите държави и на близки съюзници; като има предвид, че към 8 май 2021 г. 72 милиона са били изнесени за Япония, 19 милиона за Обединеното кралство, 18 милиона за Канада, 10 милиона за Мексико, 7 милиона за Саудитска Арабия, 5 милиона за Турция, 5 милиона за Швейцария, 3 милиона за Сингапур, 3 милиона за Колумбия и 3 милиона за Корея;
- Д. като има предвид, че към 30 май 2021 г. ЕС е разпространил 260 милиона ваксини вътрешно и е изнесъл 226 милиона ваксини; като има предвид, че ЕС има водещ принос в механизма за световен достъп до ваксини срещу COVID-19 (COVAX);
- Е. като има предвид, че на 5 май 2021 г. администрацията на Байден-Харис направи изявление в подкрепа на освобождаване от задълженията относно закрилата на правата върху интелектуалната собственост за ваксините срещу COVID-19 и подчерта, че САЩ активно ще участват в рамките на СТО в преговорите по текстове, необходими за осъществяването на това; като има предвид, че все още не е ясно какво означава предложението на САЩ и дали то е в съответствие с предложението, направено от Индия и Южна Африка;
- Ж. като има предвид, че САЩ са водещ производител на ваксини срещу COVID-19 в световен мащаб; като има предвид, че САЩ използват военна сила, известна като Defense Production Act (DPA, закон за производство за отбраната), за да принуждават частните дружества да изпълняват договорите си в САЩ преди други поръчки; като има предвид, че DPA на практика е забрана за износ както на ваксини, така и на междинни продукти за производство на ваксини, съгласно която до началото на май 2021 г. САЩ почти не са изнасяли ваксини или компоненти на ваксини и по този начин са забавили световното производство на ваксини;
- З. като има предвид, че поради безпрецедентната и тревожна епидемиологична обстановка в Индия индийското правителство е наложило забрана за износ на ваксини, което е довело до нарушения в доставките в световен мащаб; като има предвид, че що се отнася до глобалното разпространение на ваксини, COVAX е силно зависим от ваксините, произведени в Индия;
- И. като има предвид, че на 21 май 2021 г. 62 членове на СТО представиха преработено предложение за временно освобождаване от задълженията по Споразумението ТРИПС с цел да се премине към дискусии по текстове; като има предвид, че преразгледаното предложение има за цел освобождаване от задълженията по прилагането на част II, раздели 1, 4, 5 и 7 от Споразумението ТРИПС, както и от прилагането на част III от Споразумението ТРИПС по

отношение на здравните продукти и технологии с цел предотвратяване, лечение или ограничаване на COVID-19 – за период от най-малко три години;

- Й. като има предвид, че това ново предложение надхвърля първоначалното предложение на Индия и Южна Африка, като обхваща не само патентите за ваксини, но и всички здравни продукти и технологии в целия спектър на закрила на правата върху интелектуалната собственост, с изключение на изпълнителите, продуцентите на звукозаписи или излъчващите организации;
- К. като има предвид, че всеобщият и справедлив достъп до ваксини и лечения, свързани с COVID-19, е основен приоритет за Европейския съюз; като има предвид, че е необходима бърза и ефективна защита на всички държави, за да се защитят всички граждани на ЕС, да се ограничи появата на бъдещи безпокойство нови варианти в Европа и да се възстанови мобилността на гражданите на ЕС по целия свят; като има предвид, че увеличаването на производството е от съществено значение за постигане на ваксинация в световен мащаб; като има предвид, че увеличаването на производството на ваксини е световен приоритет; като има предвид, че световните вериги за доставка на суровини не трябва да бъдат възпрепятствани от протекционистки мерки или нетарифни бариери пред търговията; като има предвид, че според ЕС съществуват много обещаващи възможности и действия, които трябва да бъдат предприети, за да се допринесе за постигането на тази цел;
- Л. като има предвид, че ваксините срещу COVID-19 и произтичащата от тях защита на интелектуалната собственост са фактор за производството и разпространението в световен мащаб, както и за научните изследвания, развойната дейност и иновациите; като има предвид, че защитата на интелектуалната собственост създава среда на доверие за производителите и инвеститорите, както и дългосрочна сигурност; като има предвид, че в дългосрочен план научноизследователската и развойната дейност ще бъдат от решаващо значение за производството на бустер ваксини, които защитават срещу нови варианти на COVID-19;
- М. като има предвид, че през април 2021 г. д-р Тедрос Аданом Гебрейесус заяви, че 890 милиона дози ваксина са били приложени в световен мащаб, над 81% от които в държави с висок и среден към висок доход; като има предвид, че държавите с ниски доходи са получили едва 0,3% от ваксините;
- Н. като има предвид, че на 14 април 2021 г. генералният директор на СТО Нгози Оконджо-Ивеала заяви, че очаква от членовете на СТО: „действия за по-нататъшно намаляване на ограниченията за износ и пречките пред веригата на доставки, както и работа с други организации за улесняване на логистиката и митническите процедури. Наблюдаваме този въпрос като част от редовната си работа и ще продължим да го правим, за да увеличим доставките и да поддържаме стабилни вериги на доставки. Подчертаваме, че търговията е решаващ фактор в производството; членовете на СТО са длъжни да действат“<sup>1</sup>;

---

<sup>1</sup> [https://www.wto.org/english/news\\_e/spno\\_e/spno7\\_e.htm](https://www.wto.org/english/news_e/spno_e/spno7_e.htm)

- О. като има предвид, че много държави разчитат на COVAX, за да получат ваксини срещу COVID-19; като има предвид, че Комисията обяви, че до края на 2021 г. „Екип Европа“ ще дари най-малко 100 милиона ваксини на държави с ниски и средни доходи; като има предвид, че механизмът COVAX е силно отслабен от решението на Serum Institute в Индия да спре даренията за COVAX поради високата интензивност на пандемията в Индия;
- П. като има предвид, че някои развиващи се държави, които са получили ваксини чрез COVAX, не са ги използвали поради липса на доверие и колебания относно ваксините; като има предвид, че веригите на доставки в развиващите се държави трябва да бъдат подобрени; като има предвид, че разрастването на местното производство, осведомеността сред населението и увеличената помощ за разпространение в развиващите се държави биха могли да увеличат общия брой на ваксинираните лица;
- Р. като има предвид, че приоритетите на ЕС следва да бъдат борбата срещу национализма в здравеопазването, поддържането на отворени вериги на доставки и използването на всички налични инструменти в подкрепа на достъпа до ваксини, диагностика, терапевтични средства и други решения за медицински доставки, така че ваксината срещу COVID-19 да стане обществено благо на разположение на всички;
1. изразява дълбока загриженост относно разпространението на COVID-19 и неговите варианти по света; счита, че гарантирането на бързото производство и разпространение на ваксини във всяка държава е отговорност не само на ЕС и неговите партньори, а отговорност на целия свят; счита, че извънредните обстоятелства изискват извънредни решения; подчертава важната роля на Европейския център за профилактика и контрол върху заболяванията (ECDC) и на Европейския орган по лекарствата (EMA), за да може Европейският съюз да открива и прави оценка на нови варианти на COVID-19;
  2. приветства безпрецедентните усилия, предприети от научните и фармацевтичните общности за разработването в толкова кратък срок на няколко ваксини, които се оказаха успешни в борбата срещу разпространението на COVID-19;
  3. припомня, че от името на държавите членки Комисията сключи предварителни споразумения за закупуване с отделни производители на ваксини и финансира част от първоначалните разходи на производителите на ваксини от Инструмента за спешна подкрепа в размер на 2,7 милиарда евро;
  4. изразява убеждение, че даренията и износът на ваксини за трети държави са ключови стъпки в разпространението на ваксини, но че увеличаването на световното производство на ваксини, по-добрата координация на доставките и укрепването, диверсифицирането и устойчивостта на веригите на стойността за ваксините също са необходими за разпространението на ваксини по целия свят; подчертава, че споразуменията за трансфер на технологии и лицензионните споразумения между лабораториите и производствените единици в трети държави са от решаващо значение за увеличаване на световното производство на ваксини и са полезен начин за увеличаване на производството в трети държави, по-

специално в Африка; счита, че следва да се проучат разнообразни и допълващи се пътища за подобряване на борбата срещу пандемията; подчертава, че следователно фармацевтичните дружества играят ключова роля в разширяването на производството и разпространението на ваксини;

5. изтъква, че следва да се даде по-голям приоритет на капацитета за производство на ваксини, и подчертава, че е необходимо да се избягва допълнителният натиск върху производителите чрез пораждаване на битки за суровини за създаване на ваксини;
6. във връзка с това призовава за задълбочен анализ на начините за прилагане и успешно изпълнение на член 31а от Споразумението ТРИПС и за разрешаване на лицензите за износ към държави, които не могат да задоволят вътрешното търсене;
7. подчертава, че в дългосрочен план световното производство на ваксини трябва да се разшири, за да се отговори на търсенето в световен мащаб; подчертава, че производството и разпространението на ваксини в развиващите се държави трябва да се основава на добро управление и равен достъп до ваксини; подчертава, че инвестирането в производствения капацитет на развиващите се държави е необходимо, за да станат те независими в дългосрочен план; подчертава, че пандемията показва как поради ниското равнище на развитие на системите за здравеопазване в някои държави следва на многостранно равнище да бъде обсъдена глобална здравна стратегия за бъдещи пандемии;
8. подчертава, че е важно членовете на СТО и съответните международни организации да работят съвместно за изпълнението на стратегията за достъп до лекарства и за глобалните усилия за подобряване на здравните резултати и достъпа до финансово достъпни медицински продукти;
9. изразява загриженост относно фактичката забрана за износ, въведена от САЩ и Обединеното кралство по отношение на ваксините срещу COVID-19 и междинните стоки, необходими за производството на ваксини, което води до много малко ваксини, които действително се изнасят, и до липса на достъп до ресурсите, необходими за създаване на ваксините, например суровини и активни фармацевтични съставки (АФС), а също изразява загриженост относно забавения темп на производство на ваксини в световен мащаб; силно насърчава САЩ и Обединеното кралство незабавно да премахнат забраната за износ и да се ангажират с ЕС, СТО и други партньори при изготвянето на конкретни предложения за предоставяне на ваксини в световен мащаб; отбелязва, че предложението, направено от САЩ, се ограничава до преговори по текстове относно освобождаването от задълженията относно правата върху интелектуална собственост за ваксините срещу COVID-19 в рамките на СТО, като не е внесено конкретно предложение за увеличаване на производството и премахване на ограниченията върху износа; изразява съжаление, че САЩ и други държави са забавили обсъжданията относно изготвянето на договор за пандемията, иницииран от ЕС, чиято цел е да засили готовността на СЗО и реакцията при извънредни ситуации, свързани със здравето;

10. счита, че увеличаването на производството и разпространението на ваксината в световен мащаб зависи в краткосрочен план най-вече от премахването на настоящите и бъдещите пречки пред износа и от засилването на международния диалог и сътрудничество; призовава всички основни държави, които са международни производители на ваксини, да спазват своите ангажименти в световен мащаб и да премахнат всички ограничения върху износа, за да увеличат споделянето и световните доставки на ваксини;
11. приветства намерението на Комисията да положи всички усилия, за да помогне на разработчиците на ваксини в световен мащаб да намерят надеждни партньори, с които да могат да споделят своето ноу-хау и технологии или да сключват споразумения за производство; приветства оценката на Комисията, че сътрудничеството и доброволното лицензиране са най-ефективните инструменти за улесняване на разширяването на производството и споделянето на ноу-хау; настоява категорично, че за да се гарантира равен достъп до ваксини, лечения и диагностика в държавите с ниски и средни доходи, е необходимо тясно сътрудничество с Unitaïd и Medicines Patent Pool (Резерв на патенти за лекарства); отбелязва, че усилията на Комисията за установяване и преодоляване на пречките пред производството на ваксина срещу COVID-19 са довели до добри резултати и подобни инициативи следва да бъдат предвидени с нашите международни партньори;
12. силно подкрепя използването на платформата на СЗО Medicines Patent Pool (Резерв на патенти за лекарства) за осигуряване на достъп до ваксини и лечение в държавите с ниски и средни доходи; призовава фармацевтичните дружества да използват доброволно лицензиране за предоставяне на готови за ползване пакети за производство на ваксини с цел трансфер на знания и улесняване на производството във всички държави с ограничени ресурси;
13. подчертава, че е важно членовете на СТО да работят заедно, за да се гарантира своевременен достъп до медицински продукти на достъпни цени; отбелязва текущата дискусия на някои членове на СТО относно възможността за временно освобождаване от задълженията по Споразумението ТРИПС за ваксини срещу COVID-19; счита, че освобождаване от задълженията по ТРИПС не би подобрило производствения капацитет в световен мащаб в краткосрочен план, че ЕС следва да бъде силен в своята подкрепа за иновациите и закрилата на правата върху интелектуалната собственост в дискусиите в световен мащаб, както и че всяко решение, взето в рамките на съществуващата рамка, следва да зависи от действителното увеличаване на производствения капацитет в световен мащаб, като се гарантира справедливо и равномерно разпределение на ваксините; подкрепя неотдашната декларация на Комисията и на Европейския съвет и готовността им да участват в дискусии с нашите партньори в СТО относно съществуващите възможности за гъвкавост в рамките на Споразумението ТРИПС, например принудителното лицензиране; припомня, че възможните индивидуални решения не отговарят на настоящите нужди на производство в световен мащаб, а са част от цялостен пакет от действия, всички от които следва да бъдат така разработени, че да се намалят ограниченията на износа, да се увеличи производството и да се преодолеят логистичните предизвикателства;

14. подчертава, че е необходима подкрепа за производствения капацитет на африканския континент, и горещо приветства съобщението на „Екип Европа“, че ще подкрепи с 1 милиард евро инициатива, насочена към подобряване на производството и достъпа до ваксини, лекарства и здравни технологии; подчертава също така, че е важно да има подходяща регулаторна рамка за фармацевтичните продукти, и настоява, че е необходимо да се подкрепи създаването на Африканска агенция по лекарствата;
15. отбелязва съобщението на Комисията, че е отворена за възможността по необходимост да се улесни използването на принудително лицензиране в рамките на Споразумението ТРИПС в случай на доказани производствени проблеми, свързани с интелектуалната собственост, за да се гарантира бърз достъп в световен мащаб до производството на ваксини; призовава Комисията да предостави обективни критерии за това дали, кога и в какви случаи ще прибегне до принудително лицензиране; подчертава, че Споразумението ТРИПС не уточнява причините, които биха могли да се използват, за да оправдаят принудителното лицензиране; подчертава, че Декларацията от Доха относно ТРИПС и общественото здраве потвърждава, че държавите са свободни да определят основанията за предоставяне на задължителни лицензи и да определят какво представлява извънредна ситуация на национално равнище; подчертава, че принудителното лицензиране изисква ефективна правна рамка и би могло да доведе до правни затруднения в развиващите се държави; призовава Комисията да проучи дали и как може да предостави правна подкрепа за принудителното лицензиране в най-слабо развитите държави;
16. подчертава, че е необходимо да се обърне специално внимание на нововъзникващите предизвикателства вследствие на увеличаването на броя производители, например потенциални смущения във веригата на доставки и недостиг и увеличаване на цените на суровините и междинните продукти;
17. приветства изявлението, направено от Комисията на световната среща на високо равнище по въпросите на здравето, в което тя обяви увеличаване на ангажимента на „Екип Европа“ до най-малко 100 милиона ваксини преди края на 2021 г.; настоява това дарение да се осъществи чрез COVAX; призовава всички държави членки да споделят дозите ваксини чрез COVAX; приветства подкрепата, предоставена за доставката на ваксини и помощни материали от Механизма за гражданска защита на ЕС; призовава държавите членки значително да увеличат своя принос за COVAX, като същевременно гарантират постигането на целта за ваксиниране на 70% от възрастното население на ЕС до юли 2021 г.; припомня, че към момента Европейският съюз е предоставил около 30% от ваксините по линия на COVAX;
18. призовава Комисията да вземе предвид всички налични средства, за да се гарантира бързото производство на ваксини срещу COVID-19 и бързото им разпространение в целия свят; подчертава, че е важно да се увеличи производственият капацитет и да се направи възможна сигурността на доставките на суровините и активните фармацевтични съставки, необходими за производството на ваксини срещу COVID-19;



19. призовава лидерите на ЕС да направят всичко по силите си, за да си сътрудничат ефективно, да премахнат всички пречки пред разпространението на ваксини и да гарантират широко разпространение на ваксините в световен мащаб; подчертава, че ако това не бъде направено, резултатът ще бъде катастрофа за нашата икономика и общественото здраве и в крайна сметка продължаване на това световно положение;
20. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията и на генералния директор на Световната здравна организация.